

Elitism

اللیتیزم

و م شا بحث های مندرج در کلیله و دمنه و مرزبان نامه با آن

مقدمه

بُن مایهِ الیتیزم را در ماکیاولیسم باید جُست؛ زیرا توجه به مسئلهٔ نخبگان و ترجیح یک گروه بر بقیهٔ گروه‌ها از نظر اجتماعی، عقلی، شغلی و پایگاه سیاسی، با ماکیاولی آغاز شده است. الیتیزم در به کارگیری قدرت حاکمه دو شیوهٔ متفاوت دارد:

۱. حاکمیت از راه غلبهٔ و خشونت (= به شیوهٔ شیران).

۲. حاکمیت از راه شیوه‌های روش‌گرمانانه (= به گونهٔ رویاهان). در جهان سیاست نیز نخبه‌گرایی اشکال گوناگونی از خود نمایانده است؛ گاهی به شکل اسوه‌گرایی است؛ یعنی الیتیزم در اخلاق و مبانی اعتقادی است؛ همچون وزارت شگال پرهیز کار در باب «شیر و شگال» کلیله و دمنه در این داستان، شاه (شیر) شگال را وادار به پذیرش مقام اجتماعی و درباری می‌کند؛ چرا که از نظر سلطان، پذیرش این مسؤولیت، واجب کفایی است؛ و شگال با شجاعت تمام، انتقادهایی تند و صریح از طبقهٔ قرتمند و جاهطلب می‌کند:

«مخدورم چنان باید که بسطت دل او چون در با نهایت و مرکزِ حلم او چون کوه با ثبات باشد؛ نه سعایت این را در موج تواند آورد و نه فورت خشم آن را در حرکت ...» (منشی، ۱۳۸۱: ۳۲۸).

شگال در این باب (= شیر و شگال) مصدق تحقق الیتیزم اخلاقی (= اسوه‌گرایی) است.

گاهی الیتیزم صرفاً سیاسی و متکی بر قدرت و خشونت و اعمال حاکمیت به هر طریق ممکن است: «پون خوی شاه بگردد، مراج روزگار نیز بگردد» (واروینی، ۱۳۷۰: ۵۸).

در باب اول مرزبان نامه «داستان خرده‌نماه با بهرام»، شاهد رنجش

خدیجه اطمینان*



چکیده

الیتیزم (= نخبه‌گرایی)، برگرفته از واژهٔ فرانسوی elite، به معنی «قله» یا «نوك» است. در این پژوهش به پیشینهٔ الیتیزم و نیز موارد مشابه این اندیشه سیاسی در مندرجات متن کلیله و دمنه و مرزبان نامه اشاره می‌شود.

ایران و هند شاخه‌هایی از درخت اقوام آریایی هستند. بدین جهت، کلیله و دمنه آینه‌ای است که می‌تواند اندیشه‌های اجتماعی و سیاسی حاکم بر جو جامعه ساسانی سرزمین ایران را در خود منعکس کند. مرزبان نامه نیز که در دوره اسلامی تدوین شده، سیاست زمان را که به شدت از تفکر اسلامی تأثیر پذیرفته است، نمایان می‌سازد.

واژه‌های کلیدی: الیتیزم (= نخبه‌گرایی)، سیاست، حکومت.

نخبه‌گرایی در جهان سیاست اشکال گوناگون به خود گرفته است:

۱. نخبه‌گرایی در اخلاق و دین، که آن را اسوه‌گرایی می‌نامند: «لَقَدْ كَانَ لُكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ» (احزاب: آیه ۲۱).
۲. نخبه‌گرایی در سیاست: لِكُلِّ شَيْءٍ سَادَةٌ حَتَّى النَّمْلُ = هر گروهی بزرگانی دارند؛ حتی مورچگان.
۳. نخبه‌گرایی در کرامت: «أَكْرَبَ الْمِرْءَ إِلَيْهِ الْحُسْنَةِ» در سر آید، دستگیر او کرام تواند بود» (مشنی، ۱۸۳: ۳۸۱).

خلاصه نخبه‌گرایی را با تفسیر این بیت ابوالعلاء می‌توان به دست آورد:

الَّدَهْرُ كَالَّدَهْرِ وَ الْأَيَّامُ وَاحِدَةٌ
وَ الْأَنْاسُ كَالْأَنْاسِ وَ الدُّنْيَا كَمَنْ غَلَبَا (حلبی، ۱۷: ۱۳۷۵)
الیتیزم (=نخبه‌گرایی) در کیله و دمنه

الیتیزم در کیله و دمنه مصداق‌های فراوانی دارد؛ از جمله:

۱. در دیباچه مترجم، نصرالله منشی نقل می‌کند که: منصور، خلیفة عباسی، عاملی را به حضور طلبید. عامل عذری آورد و از حضور [در دربار منصور] سر باز زد. منصور فرمان داد که اگر آمدن عامل با همه جمهه برایش مشکل است، ما راضی به زحمت او نیستیم؛ به آمدن سر او به دربار قناعت می‌کنیم! فرمانی که منصور چهت تأذیب او صادر کرد، الیتیزم را به گونه‌ای خشن و بی‌رحم، یا به تعبیر حاکمان، قدرتمدانه نشان می‌دهد (=الیتیزم به شیوه شیران).
- از کیله و دمنه بخوانید:

«أَكْرَبَ الْمِرْءَ إِلَيْهِ الْحُسْنَةِ» (مشنی، ۱۳۸۱: ۲۲). در واقع منصور آنقدر احساس قدرت می‌کند که خود را در جایگاه خداوند می‌بیند و مرگ و زندگی عامل (مردم) را در دست خود می‌داند؛ زیرا معتقد است که «السلطان ظلُّ اللَّهِ». او با اعمال زور و خشونت، چنان ترس و وحشتی در دل مردم ایجاد می‌کند که کس را یاری مخالفت با خلیفه نباشد.

۲. موردي دیگر از تحقق الیتیزم نیز درباره همین خلیفة عباسی (منصور) نقل شده است: منصور در تأمین رفاه نسبی مردم جامعه تعطیل می‌کند؛ زیرا می‌داند که اگر رعیت (عامه مردم) دغدغه تأیین معاش نداشته باشند، ممکن است به بررسی امور سیاسی، اقتصادی و اجتماعی پردازند و اندیشه مخالفت با خلیفه را در ذهن بپرورانند؛ ولی اگر همه عمر در پی کسب روزی باشند، هرگز فرصت طغیان و مخالفت نخواهد داشت. از زبان زیبای نصرالله منشی بشنوید:
- [منصور] روزی ربيع را گفت: من می‌بینم مردمان را که مرا به بُخل منسوب می‌کنند. من بخیل نیستم؛ لکن همگنان را بندۀ درم و

بهرام (پادشاه) از رعیتی به نام خرهنهام هستیم، پیامد این آزردگی و رنجش، از هم پاشیدن نظام زندگی رعیت است و این داستان مصدق تحقیق الیتیزم سیاسی بر بنای زور و قدرت است. «السلطان ظلُّ اللَّهِ».

نخبه‌گرایی = الیتیزم

تعییر نخبه‌گرایی، ترجمۀ واژه «الیتیزم»، برگرفته از زبان فرانسه سدۀ هجدهم است که در آن **الیت** (elite) به معنی نوک یا قله (The Pick) است. مقصود از الیتیزم، یک تن یا چند تن در میان یک گروه یا یک اجتماع است که از لحاظ اجتماعی، عقلی و شعائی و یا پایگاه سیاسی، بر بقیه آن گروه یا اجتماع رجحان دارند یا رجحان یافته‌اند (حلبی، ۱۳۷۵: ۱۳).

توجه به مسئله نخبگان، با مایکاولی (۱۴۶۰ - ۱۵۲۷) آغاز شده است. مایکاولی در یک مفهوم کلی، تمام فرآیندهای اجتماعی را به واقعیت اساسی تفاوت میان نخبگان و غیرنخبگان ربط می‌دارد. او در واقع **الیت** را به مفهوم گروه حاکمه‌ای تلقی می‌کرد که اراده و مردانگی لازم را برای پاسداری از مبانی قدرت خود آشکار می‌سازد (علیزاده، ۱۳۷۷: ۱۰۲).

پارتو (Vilfredo Pareto)، اقتصاددان، سیاستمدار و جامعه‌شناس ایتالیایی و مهم‌ترین صاحب‌نظر در فلسفه نخبه‌گرایی (۱۹۲۳ - ۱۸۴۸)، استدلال می‌کند که هر اجتماعی طبیعتاً یک ساختار حکومتی از متقدنان (Oligarchieal structure) را دارد؛ با این همه، در میان یک گروه از نخبگان حاکم، همواره دو تمایل وجود دارد که قوت آنها متفاوت است:

۱. میل به قدرت از راه زور (به شیوه شیران).

۲. میل به کاربرد شیوه‌های روشنگرانه (شیوه رویاهان).

پس از برخی تغییرات اجتماعی (مثلًاً یک انقلاب)، گروه شیران در آغاز، حکومت را به دست می‌آورند. با این همه، به تاریخ باید شیوه‌ها و استراتژی‌هایی را گسترش دهند تا بتوانند امتیازاتی را که بر قدرت مبتنی است، در دست داشته باشند. اینجاست که رویاهان به خود می‌آیند و آنها ممکن است که از غیرنخبگان (Non – elite) پدید آیند. از سرگیری قدرت به وسیله رویاهان، به نوبه خود، شیران را در غیرنخبگان (یعنی توده‌ها) بسیج می‌سازد، که در میان ایشان نیز همچنان رویاهانی هستند که به رویاهان نخبه پیوسته‌اند. این کار برای توده‌ها شیوه‌ها و استراتژی‌هایی فراهم می‌سازد که بر اساس آن، انقلابی جدید آغاز می‌کنند و از اندرون آن، حلقة جدیدی پدید می‌آید و این وضع همچنان به تناب و ادامه می‌یابد؛ یعنی پس از شیران، رویاهان و باز شیران بر سر کار می‌آیند و این فرآیند حالتی ادواری به خود می‌گیرد؛ اما این وضع بر اکثریت مردم پوشیده می‌ماند. از لحاظ تاریخی، الیتیزم ادامه مفهوم قدیم «آریستوکراسی» است.

دینار می‌بینم، آن را از ایشان بازمی‌دارم تا مرا از برای آن خدمت کنند؛ و راست گفته است آن حکیم که: سگ را گرسنه دار تا از بی تو دود» (همان).

مفهوم ضربالمثل «جُوْجَ كَلْبَكَ يَتَّبِعُكَ» نشان‌دهنده الیتیزم به شیوه رویاهان است. در حقیقت، منصور با ترفندی مانکیاولیستی، که مبنای الیتیزم است، رعیت (مردم تحت سلطه‌اش) را گرسنه (نیازمند) نگه می‌دارد و آنان را به تعییت بی‌چون و چرا می‌کشاند تا پایه‌های حکومت خود را استحکام بخشد. منصور در واقع همان رویاهی است که پارتو معتقد است که از غیرنخبگان حکومت را به دست می‌گیرد و به رویاهان نخبه (حاکمان قدرتمند) می‌پیوندد.

۳. در باب شیر و گاو در توصیف سلطان (شیر) می‌خوانیم: «... و در حوالی آن مرغزار شیری بود و با او وحش و سیار، همه در متابعت و فرمان او و جوان و رعناء و مستبد به رأی خویش» (همان، ۱۶).

مهم‌ترین شاخصه‌های الیتیزم را در عبارت نصرالله منشی می‌بینیم:

۱. تسلط کامل از راه زور و قدرت (همه در متابعت و فرمان او).

۲. سبکسری و خودکامگی (رعنا).

۳. استبداد مطلق (مستبد به رأی خویش).

به راستی چه کسی می‌تواند این چنین زیبا، الیتیزم را در عبارتی کوتاه برایمان ترسیم کند؟!

۴. الیتیزم گاهی چنان فشار و تنشی ایجاد می‌کند که اندیشمندان، معاشرت با سلطان را نشانه بارز ندانی می‌دانند؛ زیرا در این همنشینی، صداقت، که ویژگی شاخص انسان دانست، جایگاهی ندارد و برای معاشران سلطان مرگی مخوف را به ارمغان می‌آورد:



«و حکما گویند بر سه کار اقدام ننماید مگر نادان: صحبت سلطان، چشیدن زهر به گمان و سر گفتن با زنان. و علما پادشاه را به کوه بلند تشبيه کنند که در اون ا نوع ثمار و اصناف معادن باشد، لکن مسکن شیر و مار و دیگر موذیات؛ که بر رفتان در وی دشوار است و مقام کردن میان آن طایفه مخوف» (همان: ۶۷).

۵. در داستان «زاغ و گرگ و شگال و شیر و شتر» در باب اول، زاغ و گرگ و شگال ناجوانمردانه می‌خواهند شتر را از سر راه بردنشته و به قربانگاه بکشانند و سد جوعی نمایند؛ به همین جهت، نمایشی ترتیب می‌دهند. در پرده اول نمایش، زاغ نزد شیر رفته و پیشنهاد می‌کند که برای بهدود حال سلطان (= شیر، که مجرح و بیمار است) شتر اجنبي را قربانی کنند. شیر نمی‌پذیرد و خشمگین می‌شود. زاغ در جواب سلطان (شیر) که حاضر به پیمان‌شکنی نیست و امان‌نامه شتر را نمی‌تواند نقض کند می‌گوید: اگر خطیر سلطان را تهدید کند، همه مملکت فدای جان سلطان باد:

«حکما گویند که: یک نفس را فدای اهل بیتی باید کرد و اهل بیتی را فدای قبیله‌ای و قبیله‌ای را فدای اهل شهری و اهل شهری را فدای ذات ملک اگر در خطری باشد» (همان: ۱۰۷).

این تملق‌ها در شیر اثر می‌کند و او آرام‌آرام برای قبول خیانت آماده می‌شود. در پرده دوم، که نمایشی مانکیاولیستی است، زاغ و گرگ و شگال، هر یک مزورانه جان خود را به سلطان تقدیم می‌کنند:

«صواب آن است که جمله پیش او (شیر) رویم و شکر آیادی او باز رانیم و مقرر گردانیم که از ما کاری دیگر نیاید. جان‌ها و نفس‌های ما فدای ملک است» (همان: ۱۰۸).

عیب کار در این است که شاه (شیر) همه چاپلوسی‌ها را حقیقت می‌انگارد و باورش می‌شود که همه فدایی او هستند؛ به همین جهت، حاضر به انجام هر مصالحة ننگینی شده و کسی را که به او پناه آورده است، به دست درندگان جامعه می‌سپارد. نهایت اینکه: وقتی الیتیزم مبتنی بر قدرت (شیر) با الیتیزم مبتنی بر حیله و نیرنگ همراه شود، آحاد ملت (شتر) خود را با دست خودشان به ورطه هلاکت و نابودی می‌اندازند.

۶. در باب «شیر و گاو»، شنزبه (گاو) با اینکه جز خدمت صادقانه به سلطان (شیر) کاری نکرده بود، ولی خود می‌دانست که عاقبت سلطان چون ماری خفته یا شیری نهفته او را نابود می‌کند؛ زیرا از الیتیزم مبتنی بر قدرت و زور، جز این انتظاری نمی‌رود؛ بهویژه که اندیشه‌های مانکیاولیستی مشاوران نادرستی چون دمنه نیز با استبداد حاکم همراه شود:

«شنزبه دانست که [شیر] قصد او دارد و با خود گفت: خدمتگار سلطان در خوف و حیرت، همچون هم خانه مار و هم خواهه شیر است،

گفت: آیا حاضری در جلسهٔ محاکمهٔ دمنه علیه او شهادت دهی (حقایق را بگویی) و سلطان را از تشویش و تردید برهانی؟ «پلنگ گفت: اگر مرا هزار جان باشد، فدای یک ساعته رضا و فراغ ملک دارم، از حقوق نعمت‌های او یکی نگزارده باشم و در احکام نیک بندگی خود را مقصّر شناسم» (همان: ۱۵۵).

سلطهٔ الیتیزم حاکم، بزرگانی چون پلنگ را نیز خلیع سلاحِ اخلاقی



می‌کند. می‌بینیم که کشته شدن فردی بی‌گناه چون شنزبه، برای پلنگ اهمیت ندارد؛ بلکه او با تعلق خود فقط در این اندیشه است که با سلطان درنیقت و مخالف نظر او سخنی نگوید؛ و این یعنی اوج تسلّط الیتیزم سیاسی بر جامعه.

۱۱. همواره گزینش کارگزاران حکومتی، مسئله‌ای مهم و حساس بوده است؛ به گونه‌ای که معتقد بودند که نزدیکان شاه باید از خاندان اصیل و جزء طبقه اشراف مملکت باشند. و خدمتمندان می‌دانند که اصالت مرد بسته به داشت و خرد او و شرافت تقوی و پرهیزگاری وی است؛ ولی الیتیزم سیاسی، شرافت را در این می‌داند که فرد مورد عنایت پادشاه زمان قرار گیرد. از نصرالله منشی شنوید:

«و شریف و گزیده آن کس تواند بود که پادشاه وقت و خرسو زمانه او را برگزیند و مشرف گردداند. یکی از پادشاهان بزرگ گفت: این ما روزگاریم؛ هر که ما او را برداشتمیم، بلند گشت و هر که ما او را نهادیم، پست شد» (همان: ۴۰۰).

روزگار همواره در ذهن انسان عظمت و شگفتگی‌ای خاص دارد و هیچ کس در اندیشه مقابله با روزگار نیست. در الیتیزم سیاسی، شاه نیز چون روزگار است؛ پرقدرت و شکست‌ناپذیر. همان‌گونه که درافتان با روزگار بی‌نتیجه است، اعتراض به سلطان نیز فرجامی ناگوار در پی دارد.

۱۲. تمثیل‌هایی که پیشینیان دربارهٔ خطرات نزدیک شدن به سلطان و دستگاه‌های حکومتی به کار می‌برند، نمایانگر الیتیزم سیاسی

که اگرچه مار خفته و شیر نهفته باشد، آخر این سر برآرد و آن دهان بگشاید» (همان: ۱۱۴).

۷. وقتی سلطان (شیر) بدون تفحص و تحقیق، کارگزار صادق خود (شنزبه گاو) را می‌کشد، بلافصله پشیمان می‌شود و این پشیمانی نیز نشانهٔ حمق و ضعف شخصیت سلطان است. دمنه، ماقایلویست زبردست، وارد صحنه می‌شود. شاه را دلداری می‌دهد که: زیباترین روز زندگی توست؛ چرا ناراحتی؟ دشمن نابود شده است و تو پیروز شده‌ای. دیگر چه می‌خواهی؟ در حقیقت، قلم زیبای نصرالله منشی، هدف الیتیزم را برای چندمین بار مطرح می‌کند: رسیدن به پیروزی و قدرت و حفظ آن به هر وسیلهٔ ممکن.

اتحاد دو نخبه‌گرایی: نخبه‌گرایی سلطان (= شیر) با تمایل به قدرت از راه زور، و نخبه‌گرایی دمنه، با تمایل به کاربرد شیوهٔ ماکیاولیستی، هیچ صداقتی را برنمی‌تابد و آن را به ورطهٔ هلاکت و نابودی می‌کشاند. کشته شدن گاو مصدق آن است. از زبان کلیله و دمنه بشنوید: «چون آثار پشیمانی در وی ظاهر گشت و دلایل آن واضح و بی‌شbekت شد، دمنه پیش رفت و گفت: موجب فکرت چیست؟ وقتی از این خزم‌تر و روزی ازین مبارک‌تر تواند بود؟ ملک در مقام پیروزی و نصرت، خرامان و دشمن در خوابگاه ناکامی و مذلت، غلطان؛ صحیح ظفرت تبع برآورده، روز عدوت به شام رسانیده» (همان: ۱۲۴).

۸. عبارت «خصم ملک را هیچ زندان چون گور و هیچ تازبانه چون شمشیر نیست» (همان: ۱۲۵) این واقعیت را بیان می‌کند که: الیتیزم سیاسی مبتنی بر قدرت، چون حاکم شد، سزا مخالفت با پادشاه، مرگ است. در هر حکومتی، مخالفان دستگیر و زندانی می‌شوند؛ ولی وقتی الیتیزم بر جامعهٔ حاکم است، زندان مخالف شاه، گور است. در حقیقت، سلطان مالک الرقاب است؛ زیرا علاوه بر شاه، چاکران هم بر این باورند که: پادشاه هر کاری بکند، چون کار خداوند سنجیده است و هیچ کار او (شاه) بدون مصلحت‌اندیشی نیست و همان‌طور که با قدرت خدا نمی‌توان سیز داشت، با الیتیزم موجود نیز مخالفت روا نیست.

۹. الیتیزم در کرامت نیز که از انواع سه‌گانهٔ نخبه‌گرایی است، در کلیله و دمنه به چشم می‌خورد:

«و اگر کریمی در سر آید دستگیر او کرام تواند بود؛ چنان که پیل اگر در خلاب بماند، جز پیلان او را آنجا بیرون نتواند آورد... و این معنی را گوینده‌ای چنین سروده است: این مثل سایر است و نیست شگفت گر نویسد به زر خردمندش پیل چون در وَحل فروماند

جز به پیلان برون نیارندش» (همان: ۱۸۳).

۱۰. در باب «بازجُست کار دمنه»، مادر شیر (سلطان) به پلنگ

را ترک کنند؛ شاید نظر عنايت پادشاه به سوی آنان برگردد. قرار می‌شود که برای سبک شدن کار، اطعمه و اشربة موجود را در خانه بگذارند. پس چه بهتر که نصیبی از آن به مهمان برسانند.

سفرهای شاهانه برای بهرام ترتیب می‌دهند. دختر دهقان نیز اوقاتی را به مصاجبت با مهمان سپری می‌کند. خلاصه شاه راضی شده و چوپانان مژده افزونی شیر گوسفندان را به دهقان می‌دهند؛ زیرا پدر و دختر بر این باورند که: «چون خوی شاه بگردد، مزاج روزگار نیز بگردد» (همان).

عبارة اخیر گویای الیتیزمِ متمایل به زور و قدرت در جوامع استبدادی کهن است؛ یعنی شاه، چون زمانه و روزگار، قدرتی بی‌پایان دارد و کسی نباید رنجش خاطری در او ایجاد کند و گرفته ...

اعتقاد به فرة ایزدی نیز در این حکایت به چشم می‌خورد. شاید بتوان گفت فرة کیانی، تجلی الیتیزم سیاسی در ایران باستان است که به شاه قدرتی مقدس و بی‌پایان می‌بخشد؛ قدرتی که کس را یارای مقابله با آن نیست.

۲. داستان «خسرو با ملک دانا»، باب پنجم مرزبان‌نامه: «پادشاه که آیینه ذهن او صافی ترین اذهان خلق است...» (همان: ۵۸۵).

مؤلف مرزبان‌نامه بر این باور است که: ذهن پادشاه، صاف‌ترین اذهان خلق است و مظاہر طبیعی از ذرگوئی‌های درونی او اثر می‌بنیرد و احوال روزگار به تعییت از تغییر احوال درونی پادشاه متحوال و دگرگون می‌شود. اگر پادشاه ناخرسند شود، خیر و برکت از زمانه رخت بر می‌بندد و اگر دل او خرسند و شادمان شود، در جهان نیز آثار آن آشکار می‌شود. یکی از مصادق‌های این باور ستّی در تفکر ایرانی، در داستان «ملک دانا با خسرو» نمایان است. در این داستان، خسرو، پادشاه شکست‌خورده (= ملک دانا) را عفو می‌کند و اراده می‌کند که به یک درخواست او پاسخ مثبت دهد. او از خسرو می‌خواهد که درخت خرمایی را که داخل دربار است، به او ببخشد. خسرو قبول می‌کند. پس از مذّتی، ملک دانا به حضور خسرو می‌آید و از او اجازه می‌خواهد تا به کشورش بازگردد.

می‌بینی بر قدرت (به شیوه شیران) در جامعه زمان است. رعایت تدبیر امنیتی، آنان را وادار کرده است که محافظه‌کارانه (تمثیل‌وار) سخن بگویند. برای پرهیز دادن از همتشیبی با سلطان (= قدرت)، نصرالله منشی ابتدا دو حادثه اجتماعی خطرناک را مطرح می‌کند: غوطه خوردن در اعماق دریا با دست‌هایی بسته، و بوسیدن لب مارِ زخم‌خورده در حالت مستی و بی‌خبری؛ که هریک حادثه‌ای است بی‌نهایت خطرناک و هراس‌انگیز. وقتی خواننده این خوف و هراس را با همه وجود احساس کرد، نویسنده می‌گوید: نزدیک شدن به سلطان و دستگاه حکومتی، از این دو حادثه هم خطرناک‌تر است؛ یعنی در برابر الیتیزم سیاسی (= قدرت)، کس را یارای مقاومت نیست. حال از قلم شیوای نصرالله منشی بشنوید:

در قعر دریا با بند غوطه خوردن و در مستی لب مارِ دُمپریده مکیدن، خطر است و از آن هایلتر و مخوفتر، خدمت و قربت سلاطین.

و ما السَّلَطَانُ الْأَبْحَرُ عُظَمًا
و قرْبُ الْبَحْرِ مَحْدُورُ الْعَاوِقِ

نیست فرمانروا (= دستگاه حکومت و دولت) مگر دریابی از بزرگی و وسعت، و نزدیک شدن به دریا عاقبتی دارد که ترس از آن واجب است» (همان: ۱۰۳).

الیتیزم در مرزبان‌نامه

۱. در باب اول مرزبان‌نامه «داستان خرّه‌نماه با بهرام گور» آمده است: بهرام گور روزی به شکار می‌رود. بر اثر طوفان، از هماراهان خود جدا شده و به خانه دهقانی به نام خرّه‌نماه وارد می‌شود. دهقان که سلطان را نشناخته، بذیرایی درخوری از او نمی‌کند. بهرام رنجیده‌خاطر می‌شود و سوء‌العانيا سلطان موجب کاهش شیر گوسفندان دهقان می‌شود؛ زیرا دهقان معتقد است که «إذا تغير السلطان تغير الزمان» (وراوینی، ۱۳۷۰: ۵۸). چون خداوند بخواهد نعمت و اقبال را از گروهی بازگیرد، نظر و مهر شاه را از آنان بر می‌گرداند. دهقان به دخترش می‌گوید که باید آن ناحیه



نیز موجب ثبات مملکت، حکومت، سکون و آرامش جامعه و مردم آن است. از زبان و راویانی بشنوید:

پادشاه به آفتاب رخشندۀ ماند که از یک جای به جملۀ اقطار جهان تابد و پرتو نور به هر جا که رسد، به نوعی دیگر اثر نماید، تا روع (=ترس) بأس و رعب هراس در ادانی و اقصاصی بر هر دلی به شکلی دیگر استیلا گیر؛ و آنچه گفته‌اند از پادشاه اگرچه دور باشی، این‌مباش، همین تواند بود» (همان: ۴۳۳).

تمثیل آفتاب رخشندۀ برای پادشاه، مصدق دیگری است از الیتیزم سیاسی.

۵. در مربیان نامه نیز همچون کلیله و دمنه تمثیل‌هایی به کار رفته که بیان کننده خطرات ناشی از نزدیکی به سلطان است. این تمثیل‌ها مصدق الیتیزم سیاسی مبتنی بر قدرت (به شیوه شیران) در جامعه است.

الف. در داستان «ایراجسته با خسرو»، باب هشتم: «و گفته‌اند: صحبت پادشاه و قربت جوار او به گرمابه گرم ماند، که هر که بیرون بود، به آرزو خواهد که اندرون شود و هر که ساعتی درون او نشست و از لذت حرارت آب و ناسازگاری هوای او متأنّد شد، خواهد که زود بیرون آید» (همان: ۶۳۴).

ب. در «رسین آزادچهر به مقصد...»، باب نهم مربیان نامه: «... در همه حال، به پادشاه نزدیک شدن از قضیّه عقل دور است؛ که ایشان لطیف‌مزاجند؛ لطیف زود پذیرد تغییر احوال ... طبع دریاؤش پادشاه تا از غوایل آسوده‌تر است، سفینه صحبت ایشان به سلامت با کناری توان بردن و سود ده - چهل طمع داشتن، و چون شوریده گشت و مضطرب شد، اگر پایی مجاور در آن حال از کمال تمکین بر شرف افلاک است، او را بر شرُف هلاک باید دانست» (همان: ۷۰۳ - ۷۰۴).

خسرو می‌پذیرد و ملک دانا می‌گوید: چون درخت خشکیده خرما شکوفه برآورد، پی بردم که دل پادشاه خرم و خرسند است و مستعد عطا و بخشش:

«[خسرو] آن سستان سرای و آن درخت بدبو بخشید. ملک هر هفته می‌دید که برگ و بار آن درخت می‌ریخت و افسردگی و پژمردگی بدرواه می‌یافتد، تا در او هیچ امید بهبود نماند. روزی به قاعده گشته آنجا شد. درخت را دید چون بخت صاحب دولتان از سر جوان شده ... ملک از آنجا به خدمت خسرو رفت و از مشاهده حال درخت او را خبر داد و گفت: من در این مدت قرعهٔ تفال به نامِ این درخت من می‌گردانیدم و تمثال حال خویش در خوابِ امانی به حال او می‌دیدم. امروز دانستم که کارِ من از حضیض تراجع به ذروهه ترفع روی نهاده است و همچنان که درخت را بعد از تغییر حال که بود، این طراوت و رونق روی نمود، کار من به نسق پادشاهی باز خواهد آمد. اگر امروز مرا باز جای خود فرسنی و اندیشه‌ای که به عنایت درباره من کردی، با عمل متوافق شود، وقت آن است. خسرو او را با جلال و ابهت ... به خانه فرستاد و ملک با کامِ دل به مملکت و پادشاهی خویش رسید» (همان: ۳۰۵ - ۳۰۶).

الیتیزم سیاسی در این داستان مصدق می‌یابد؛ چرا که قدرت بی‌پایان خسرو، حتی روزگار را تحت سیطره خود قرار داده است و با تغییر خلق و خوی شاه، نقش روزگار نیز در تعیین سرنوشت انسان عوض می‌شود.

۳. در داستان «دادمه و داستان» (همان: ۲۷۷) در باب پنجم مربیان نامه می‌خوانیم:

دادمه (=از رجال دربار) به حرکتی نامناسب که از شیر (سلطان) به هنگام خواب سر می‌زنند. شیر (شاه) فرمان بازداشت او را صادر می‌کند. داستان، تلاش بسیاری برای آزادی دوستش، دادمه، از زندان می‌کند ... در نهایت، دادمه از گناه تبرئه می‌شود.

توصیف‌های دربار پادشاهان بیانگر آن است که در حکومت، معیاری جز قدرت مطلق (=الیتیزم) وجود ندارد؛ قدرتی که مبتنی بر عقل و تدبیر نیست؛ بلکه بر اراده شخصی و تمایل درونی ملک تکیه دارد.

شیر در این حکایت شخصیتی است که خردمندی بر او نمی‌توان گرفت. هم بازداشت دادمه از نظر همه قابل قبول است و هم تصمیم‌های بعدی و در نهایت، پشمپوشی از خطای دادمه. در حقیقت، این حکایت نیز تجلی الیتیزم سیاسی، یا قدرت بلا منازع سلطان است.

۴. «داستان دزد دانا»، باب ششم مربیان نامه: نویسنده مربیان نامه تحت تأثیر سنت تفکر ایرانی، بر این باور است که شاه از تأیید و توفیق الهی برخوردار است؛ بدین جهت، در این داستان پادشاه به آفتاب رخشندۀ تمثیل می‌شود. او معتقد است: همان‌گونه که آفتاب نقش حیاتی در نظام هستی و زندگی موجودات دارد، وجود پادشاه

پی‌نوشت

* دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور.

۱. برگرفته از رساله دکتری تحت عنوان «اندیشه‌های سیاسی در کلیله و دمنه و مربیان نامه»، به راهنمایی استاد دکتر علی‌صغر حلبی.

کتابنامه

- حلبی، علی‌صغر، ۱۳۷۵، بحث‌هایی در اندیشه‌های سیاسی قرن بیستم، چاپ اول، تهران: اساطیر.

- علیزاده، حسن، ۱۳۷۷، فرهنگ خاص علوم سیاسی، چاپ اول، تهران: روزنامه.

- منشی، نصرالله، ۱۳۸۱، کلیله و دمنه، تصحیح مجتبی مینوی، چاپ بیست و سوم، تهران: امیرکبیر.

- و راویانی، سعدالدین، ۱۳۷۰، مربیان نامه، به کوشش دکتر خلیل خطیب‌رها، چاپ چهارم، تهران: صفیعلی‌شاه.